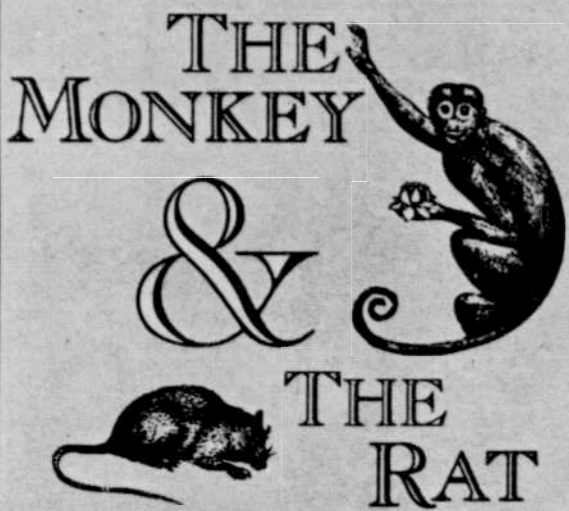


**A BIG WELCOME
TO ALL WORLD SERIES
SOFTBALL PLAYERS!**



**HAND-PICKED TREASURES
FOR YOUR HOME
FROM SOUTH-EAST ASIA**

- CABINETS
- WOOD CARVINGS
- FOLDING SCREENS
- SILK TEXTILES
- LACQUERWARE
- GLASSWARE
- SPIRIT STATUES
- WOOD VASES

**131 NW SECOND AVE.
(SECOND & DAVIS)**

(503) 224-3849

OPEN 11-6PM ~ CLOSED MONDAYS

PARADISE

Tahiti • Bora Bora • Moorea • Raiatea • Tahaa

Only **2 Hours**
Farther than
Hawaii!



Sail among the most beautiful and romantic islands on earth. Discover the magic of French Polynesia in just seven nights* aboard the highly acclaimed *m/s Paul Gauguin*, exclusive to just 320 guests. Luxury goes exploring in the bewitching, intoxicating islands that captivated Paul Gauguin so many decades ago.



*Offer is on select dates and subject to availability. Cruise only credit is \$575, free air is from 83 N. American gateways, optional pre/post extensions are available in Bora Bora, Moorea, Tahiti, Manihi and Tikehau. Rate reflects Cat. F stateroom. All prices are per person based on double occ. and quoted in US dollars. Some restrictions apply.

**FREE
AIR!**

Fares from: **\$2445***
Book by 9/30/02

Includes these Luxuries:

- All Ocean View Staterooms
- Private Island Beach Party
- Complimentary Wines served with Lunch and Dinner
- In-Stateroom Bar Set-Up
- Complimentary Bottled Waters and Soft Drinks
- Snorkeling, Kayaking, Water-skiing, Wind Surfing
- A Tour de Force of Inspired Culinary artistry
- All Gratuities

LLOYD TRAVEL

1026 NE Multnomah
503-288-5145

GOT BMW?



**We enthusiastically maintain
your BMW so you can be
a driving enthusiast**

SERVICE • REPAIR • PROFESSIONAL

503.232.5545

2242 N Williams
(Near Broadway & I-5)
Portland • 97227
www.thebmwshop.biz



**Welcome
Gay & Lesbian Softball
World Series to Portland**

\$3 food menu
w/ softball I.D.

2512 NE BROADWAY
(503) 287-4210

**SCANDALS
PORTLAND**

Portland's oldest
gay bar welcomes
N.A.G.A.A.A.
Series 2002.

**Crystal's
Gay &
Lesbian
Dance Club**

Welcoming the Gay World Series Softball Teams!

Saturday
August 17, 2002
Melody Ballroom
615 SE Alder
\$10 Cover at the Door
Full Service Bar
Catered Buffet
No Smoking
Produced by
CME Productions
Sponsored by Terri
Popejoy & Celia Lyon of
Bella Casa Realty, Inc.

**EGYPTIAN
CLUB**

Where The Women Go 365 Days A Year!

**Dancing Karaoke
Food Cocktails
Pool Video Games
Nude Revue Music**

3701 SE Division Street (503) 236-8689

Riverboat Cruises in the Columbia River Gorge

Call today **800-643-1354**

An enjoyable outing with
friends and family!

Daily Sightseeing Excursions 12:30pm & 3:00pm
Brunch and Dinner Cruises
Special Bonneville Dam Locks Cruise Aug. 22

Individual, Group Reservations & Private Rental
Commitment Ceremonies & Receptions • www.sternwheeler.com

**STERNWHEELER
COLUMBIA GORGE
& MARINE PARK**
I-84, Exit #44
Cascade Locks, OR